

Ensemble ruban et dentelle



Traduction d'un patron original anglais de shifio's dream patterns
60 lattice and lace set

TAILLE : - nouveau-né (3 – 6 mois)

MATÉRIELS

Aiguilles 3,75mm

300 g fil DB blanc

100 g fil DK rose

2 boutons moyens

3 grandes fleurs de ruban rose,

2 moyennes fleurs de ruban rose

12 petites fleurs de ruban rose

13" (33cm) de dentelle blanche

31" (79cm) de ruban blanc de 2 cm de largeur

44" (112cm) de ruban blanc de 0,5 cm de largeur

ÉCHANTILLON

16 rg de 12 m = 5 cm en point jersey

A1- 1 augmentation en tricotant ds le devant de la m et ensuite ds l'arrière

VESTE

Avec le fil blanc monter 52 (60) m

Faire 5 rg end

R6: Endroit

R7: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R8: $\overleftarrow{\text{E}}$ ndroit

R9: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R10: 5 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 6 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end

R11: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R12: 4 m end, *(1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj) 2 fois, 4 m end, répéter à partir de * jusqu'à la fin

R13: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R14: 3 m end, *(1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj) 3 fois, 2 m end, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m end

R15: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R16: 4 m end, *(1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj) 2 fois, 4 m end, répéter à partir de * jusqu'à la fin

R17: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R18: 5 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 6 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end

R19: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R20: $\overleftarrow{\text{E}}$ ndroit

R21: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R22: $\overleftarrow{\text{E}}$ ndroit

Changer de couleur

R23: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R24: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R25: $\overleftarrow{\text{E}}$ ndroit

R26: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

R27: $\overleftarrow{\text{E}}$ ndroit

R28: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

Changer de couleur

R29: $\overleftarrow{\text{E}}$ nvrs

Répéter les rg 6 à 29, 7(8) fois, ensuite les rg 6 à 22 une fois de plus

Faire 5 rg endroit et rabattre

Frison du bas

Avec l'endroit de l'ouvrage devant vous

Avec kle fil rose relever 4 m sur la bordure en point mousse, ensuite 11 m sur chaq section de blanc et 5 m sur chaq section rose ensuite 4 m sur la section en point mousse 147 (163) m

R1: 2 m end, en envers jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

R2: 2 m end, * 1 jeté, 1 m end, répéter à partir de * jusqu'aux 2 dernières m, 1 jeté, 2 m end

R3: 2 m end, en envers jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

R4: 2 m end, * 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'aux 3 dernières m, 1 jeté, 2 end-ens, 1 m end

R5: 2 m end, en envers jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

R6: 2 m end, * 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'aux 3 dernières m, 1 jeté, 2 end-ens, 1 m end

R7: 2 m end, en envers jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

R8: 2 m end, * 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'aux 3 dernières m, 1 jeté, 2 end-ens, 1 m end
Faire 3 rg endroit et rabattre

Corsage

Avec le côté endroit devant vous

Avec le fil blanc, relever après les m du point mousse 11 m sur chaque section blanche et 5 m sur chaque section rose, arrêter avant les m au point mousse de l'autre côté 139 (155) m

Plus petite taille

Rg de diminution: 1 m env, (2 env-ens) 3 fois, *3 m env, 2 env-ens, répéter à partir de * jusqu'à ce qu'il vous reste 7 m, (2 env-ens) 3 fois, 1 m env, 108 m

Plus grande taille

Rg de diminution: 12 m env, 2 env-ens, * 3 m env, 2 env-ens, répéter à partir de * jusqu'aux 11 dernières m, 11 m env, 128 m

Division pour les emmanchures

21 (25) m end pour le devant droit, rabattre 12 (14) m, 42 (50) m end (inclure les m déjà sur l'aiguille) pour le dos, rabattre 12 (14) m, en endroit jusqu'à la fin pour le devant gauche

Devant gauche

R1: \bar{E} nv_{ers}

R2: \bar{E} ndroit

Répéter les 2 derniers rg jusqu'à ce que l'emmanchure mesure 5.5 cm (6 cm) finir au bord du cou

Former le cou

Rg suiv : Rabattre 4 (6) m, en envers jusqu'à la fin

Continuer en point jersey en diminuant 1 m au bord du cou à chaque rg jusqu'à ce que vous ayez 11 (13) m

Continuer sans diminuer jusqu'à ce que l'emmanchure mesure 8.75 cm (9.25 cm), rabattre

Dos

Avec l'envers de l'ouvrage devant vous joindre le fil aux 42 m centrales.

Commencer par 1 rg env et continuer en point jersey jusqu'à ce que le dos soit de la même longueur que le devant droit 8.75 cm (9.25 cm) terminer par 1 rg envers

Former les épaules

Rabattre 11 (13) m au début des 2 prochains rg, glisser les m restantes sur un porte maille pour le col, arrêter le fil

Devant droit

Avec le côté envers devant vous joindre le fil au 21 m restantes.

R1: \bar{E} nv_{ers}

R2: \bar{E} ndroit

R3: \bar{E} nv_{ers}

Répéter les 2 derniers rg jusqu'à ce que l'emmanchure mesure 5.5 cm (6 cm) et finir au bord du cou

Former le cou

Rg suiv : Rabattre 4 (6) m, en endroit jusqu'à la fin

Continuer en point jersey en diminuant 1 m au bord du cou à chaque rg jusqu'à ce que vous ayez 11 (13) m

Continuer sans diminuer jusqu'à ce que l'emmanchure mesure 8.75 cm(9.25cm), rabattre

Faire la couture des épaules

Col

Avec le fil rose et le côté envers devant vous, commencer au bord gauche du cou et relever 15 (17) m le long du côté gauche, 20 (24) m end du porte maille, relever et tricoter 15 (17) m end le long du côté droit du bord du cou - 50 (58)m

R1: 2 m end, en envers jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

R2: 2 m end, * 1 jeté, 1 m end, répéter à partir de * jusqu'aux 2 dernières m, 1 jeté, 2 m end

R3: 2 m end, en envers jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

R4: 2 m end, * 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'aux 3 dernières m, 1 jeté, 2 end-ens, 1 m end

Répéter les 2 derniers rg 4 fois de plus

Faire 4 rg endroit et rabattre

Manches

Avec le fil blanc monter 36 (44) m

R1: Endroit

R2: Envers

R3: Endroit

R4: Envers

R5: 5 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 6 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end

R6: Envers

R7: 4 m end, *(1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj), 2 fois, 4 m end, répéter à partir de * jusqu'à la fin

R8: Envers

R9: 3 m end, *(1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj), 3 fois, 2 m end, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m end

R10: Envers

R11: 4 m end, *(1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj), 2 fois, 4 m end, répéter à partir de * jusqu'à la fin

R12: Envers

R13: 5 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 6 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end

R14: Envers

R15: Endroit

R16: Envers

R17: Endroit

Changer de couleur

R18: Envers

R19: Envers

R20: Endroit

R21: Envers

R22: Endroit

R23: Envers

Changer de couleur

R24: Envers

Répéter les rg 1 à 24, 2 (2) fois

Rabattre

Avec le côté endroit devant vous

1^{ère} manche

Avec le fil rose relever 5 m sur chaq section rose et 11 m sur chaq section blanche 48(48)m

2^{ème} manche

Avec le fil rose relever 11 m sur chaq section blanche et 5 m sur chaq section rose 48(48)m

Continuer ensuite chaq manche comme suit

R1: 1 m end, en envers jusqu'a la dernière m, 1 m end

R2: 1 m end, * 1 jeté, 1 m end, répéter à partir de * jusqu'a la fin

R3: 1 m end, en envers jusqu'a la dernière m, 1 m end

R4: 1 m end, * 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'a la fin

R5: 1 m end, en envers jusqu'a la dernière m, 1 m end

R6: 1 m end, * 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'a la fin

R7: 1 m end, en envers jusqu'a la dernière m, 1 m end

R8: 1 m end, * 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'a la fin

Faire 3 rg endroit et rabattre

Faire la couture de la manche jusqu'a 2.5cm de la fin, insérer la manche ds le tour et coudre en place

Bande des boutons

Avec le côté endroit devant vous relever 15 (18) m entre le col et la jupe sur le corsage

Faire 5 rg endroit

Coudre au bord de la jupe

Bande boutonnieres

Avec le côté endroit devant vous relever 15 (18) m entre la jupe et le col sur le corsage

Faire 2 rg endroit

Rg suiv : 2 (3) m end, 1 jeté, 2 end-ens, 5(6) m end, 1 jeté, 2 end-ens, 4(5) m end

Faire 2 rg endroit et rabattre

Coudre au bord de la jupe et coudre des boutons vis-à-vis des boutonnieres



CHAPEAU

Avec le fil rose monter 60(68) m

Faire 5 rg de point mousse

Changer pour le fil blanc

R1: Endroit

R2: Envers

Répéter les 2 derniers rg 1 fois de plus pour la plus grande taille

R5: 5 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 6 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end

R6: Envers

R7: 4 m end, *(1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj), 2 fois, 4 m end, répéter à partir de * jusqu'à la fin

R8: Envers

R9: 3 m end, *(1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj), 3 fois, 2 m end, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m end

R10: Envers

R11: 4 m end, *(1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj), 2 fois, 4 m end, répéter à partir de * jusqu'à la fin

R12: Envers

R13: 5 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 6 m end, 1 jeté, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end

R14: Envers

R15: Endroit

R16: Envers

Répéter les 2 derniers rg pour la plus grande taille seulement **

Changer pur le fil rose

R17: Endroit

R18: Endroit

R19: Envers

R20: Endroit

R21: E_nvers

R22: E_ndroit

Changer de couleur

R23: E_ndroit

R24: E_nvers

R25: E_ndroit

Répéter les rg 2 (2) à 16(**) une fois de plus

Former la couronne

R1 : 7 (9) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj * 10 (11) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 7 (10) m, en endroit jusqu'a la fin

R2 : E_ndroit

R3 : 6 (8) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 8 (9) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 6 (9) dernières m, en endroit jusqu'a la fin

R4 : E_ndroit

R5 : 5 (7) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 6 (7) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 5 (8) dernières m, en endroit jusqu'a la fin

R6 : E_ndroit

R7 : 4 (6) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 4 (5) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 4 (7) dernières m, en endroit jusqu'a la fin

R8 : E_ndroit

R9 : 3 (5) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 2 (3) m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, répéter à partir de * jusqu'aux 3 (6) dernières m, en endroit jusqu'a la fin

R10: E_ndroit

Taille la plus grande seulement

R11 : 4 m end, 2 end-ens, 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, * 1 m end, 2 end-ens., 1 m glissée, 1 m end, 1 ssj, Répéter à partir de * jusqu'aux 5 dernières m, en endroit jusqu'a la fin

R12: E_ndroit

Dernier rg pour toutes les tailles : 2 end-ens tout le long

Passer le fil à travers les m, tirer et attacher solidement, faire la couture de la couronne jusqu'ou le motif commençait

Frison

Avec le devant face à vous, commencer au côté droit et relever chaq 2^{ème} boucle du dernier rg de point mousse 60 (68)m

R2: 2 m end, en env jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

R3: 2 m end, * 1 jeté, 1 m end, répéter à partir de * jusqu'aux 2 dernières m, 1 jeté, 2 m end

R4: 2 m end, en env jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

R5: 2 m end, * 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'aux 3 dernières m, 1 jeté, 2 end-ens, 1 m end

R6: 2 m end, en env jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

Répéter les 2 derniers rg 3 fois

Faire 4 rg endroit

Rabattre lâchement

CULOTTE

Monter 62 (74) m

R1: Endroit

R2: Envers

Répéter les rg 1 et 2, 1(2) fois de plus

R8: (Rg de ruban) * 3 m end, 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

Travailler en point jersey jusqu'à ce que l'ouvrage mesure 15 cm à partir du rg de ruban

Entrejambe

Rabattre 2 m au début des 2 rg suiv

Continuer en point jersey jusqu'à ce que l'ouvrage mesure 15 cm à partir de l'entrejambe

Côte à la taille

R1: (1 m end, 1 m env) tout le long

R2: (1 m end, 1 m env) tout le long

R3: 1 m end, 1 m env, * 1 jeté, 2 env-ens, 1 m end, 1 m env, 1 m end, 1 m env, répéter à partir de * jusqu'aux 2 dernières m, 1 jeté, 2 m env

R4: (1 m end, 1 m env) tout le long

R5: (1 m end, 1 m env) tout le long

Rabattre

Frison

Avec le fil rose relever 62 (74) m au bas de la culotte

R2: Envers

R3: 1 m end, * 1 jeté, 1 m end, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 jeté, 1 m end

R4: Envers

R5: 1 m end, * 1 jeté, 2 end-ens, répéter à partir de * jusqu'aux 2 dernières m, 1 jeté, 2 end-ens

R6: Envers

Répéter les 2 derniers rg 2 fois

Faire 4 rg endroit

Rabattre lâchement

Montage

Faire la couture des jambes et du corps

Décorations

CULOTTE- Couper le ruban de 0,5cm de large en deux et enfiler au bas de chaq jambe

CHAPEAU- Coudre la dentelle à l'intérieur du chapeau ensuite couper le ruban de 2 cm de large en deux et coudre à l'intérieur de la dentelle. Coudre les 3 grosses roses de ruban au devant du frison comme sur la photo

VESTE- Coudre les boutons vis-à-vis les boutonnieres, coudre une fleurs moyenne de chaq côté du col et coudre les petites roses sur les diamants au devant comme sur les photos



Traduction de La Chewy - 17 août 2009